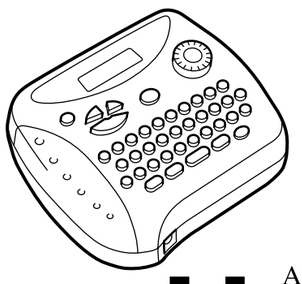
P-touch 1260

MODE D'EMPLOI



TZ TAPE

At your side.

brother®

LW1151001
Imprimé en Chine

INTRODUCTION

L'étiqueteuse P-touch 1260 vous permet de créer des étiquettes pour toute application. Un grand nombre de cadres, de tailles de caractère et de styles sont disponibles pour concevoir toutes sortes d'étiquettes de qualité. De autre, les différentes cassettes compatibles permettent d'imprimer des étiquettes de diverses largeurs et en une variété de couleurs attrayantes. Nous vous recommandons de lire ce mode d'emploi attentivement avant de commencer à utiliser l'appareil et de le conserver dans un endroit sûr à portée de la main afin de pouvoir y référer à tout moment.

Déclaration de conformité

BROTHER INDUSTRIES, LTD.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 487-8561, Japon
déclare que l'étiqueteuses PT-1260 est conforme aux normes suivantes :
Securité: EN60950-1:2001 (Adaptateur secteur)
EMC: EN55022:1998/A1 : 2000/A2 : 2003 Classe B
EN55024:1998/A1 : 2001/A2 : 2003/A2 : 2003
EN61000-3-2 : 2000
EN61000-3-3 : 1995/A1 : 2001
et satisfait aux exigences de la Directive relative à la compatibilité électromagnétique 89/336/CEE (amendée par les directives 91/263/CEE et 92/31/CEE).
Publié par : BROTHER INDUSTRIES, LTD.

Remarque : le marquage est conforme aux directives européennes 2002/96/CE et EN50419.
Cet équipement est marqué par le symbole représenté ci-dessus Cela signifie, qu'en fin de vie, cet équipement ne doit pas être mélangé à vos ordures ménagères, mais doit être déposé dans un point de collecte prévu pour les déchets des équipements électriques et électroniques. Votre geste préservera l'environnement.

PRÉCAUTIONS GÉNÉRALE

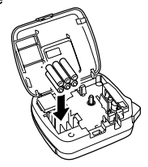
- **Utilisez uniquement des rubans en cassette de type TZ de Brother. N'utilisez pas de cassettes ne portant pas le logo TZ.**
- Ne démontez pas ou ne modifiez pas la machine, ni l'adaptateur électrique.
- N'utilisez ni alcool ni solvant organique pour nettoyer l'appareil. Servez-vous d'un chiffon sec et doux.
- Utilisez un chiffon ou un objet doux (par exemple un coton-tige) ou la cassette de nettoyage de tête d'impression en option (TZ-CL3) pour le nettoyage de la tête d'impression.
- Afin d'éviter de vous blesser, ne touchez pas le coupe-ruban.
- Afin d'éviter toute détérioration ou rupture, n'appuyez pas sur l'écran ACL.
- N'introduisez aucun objet étranger dans l'appareil et n'y déposez aucun objet lourd.
- Ne laissez pas de caoutchouc ni de vinyle sur l'appareil pendant trop longtemps, sous peine d'abîmer son boîtier.
- Veillez à ne pas mouiller la machine, ni la prise du cordon d'alimentation en les manipulant avec les mains mouillées ou en renversant une boisson dessus.
- N'exposez pas l'appareil/l'adaptateur à des températures et une humidité extrêmes. Ne les laissez jamais sur le tableau de bord de votre véhicule, ni à côté d'une source de chaleur ou d'un appareil chaud. Ne les exposez pas aux rayons directs du soleil, ni à la pluie.
- Évitez d'utiliser l'appareil dans des endroits particulièrement poussiéreux.
- Selon les conditions environnementales et les paramètres utilisés, certains caractères ou symboles peuvent être difficiles à lire.
- **Ne tirez pas sur le ruban alimenté par l'étiqueteuse P-touch afin de ne pas endommager cette dernière, ni la cassette.**
- N'essayez pas de couper le ruban pendant son avance ni pendant l'impression, sous peine de l'endommager.
- N'essayez pas d'imprimer des étiquettes en utilisant une cassette vide dans l'appareil P-touch. Cela risquerait de détériorer la tête d'impression.
- Si vous savez que vous n'utiliserez pas votre appareil pendant un certain temps, retirez les piles ou débranchez l'adaptateur secteur.
  (**Remarque :** Si l'alimentation est coupée pendant plus de trois minutes, le texte, les paramètres de formatage et les fichiers texte stockés en mémoire seront supprimés.
- Ne mélangez pas des piles usagées et des piles neuves ni des piles alcalines avec d'autres types de piles, et respectez bien les polarités.
  Sinon, les piles risquent de fuir ou de se fissurer.
- N'utilisez pas un ustensile métallique, telles que une pince fine ou une pointe de stylo lorsque vous changez les piles.
- **Respectez toujours la tension indiquée et utilisez l'adapateur électrique recommandé (MODEL-G1) pour la machine pour éviter de l'endommager ou tout incident.**
- Pour éviter tout risque d'électrocution, veillez à bien enfoncer la prise de l'adaptateur électrique dans la prise murale. N'utilisez pas une prise murale déboîtée.

ALIMENTATION

Piles

Cet appareil étant compact et portatif, il peut être utilisé partout avec six piles alcalines AAA (LR03). Quand vous remplacez les piles, remplacez toujours les six piles en même temps.

❶ Appuyez sur la partie qui n'est pas lisse à l'extrémité supérieure de l'appareil et ouvrez le couvercle arrière.
❷ Si des piles sont déjà en place, enlevez la cassette (si elle est présente) en tirant vers le haut, puis enlevez les piles.
❸ Mettez les piles en place dans le logement de piles avec l'extrémité positive des trois piles du bas dirigées vers le haut de l'appareil, et l'extrémité positive des trois piles du dessus dirigées dans le sens contraire.
Remarque: Quand vous remplacez les piles, insérez les nouvelles dans les trois minutes suivant le retrait des anciennes, autrement tout le texte montré sur l'afficheur et tous les fichiers de texte stockés dans la mémoire seront perdus (à moins que l'appareil ne soit branché sur une prise secteur avec l'adaptateur secteur).

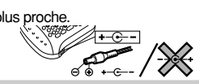


❹ Refermez soigneusement le couvercle arrière, en vous assurant qu'il s'encliquette.

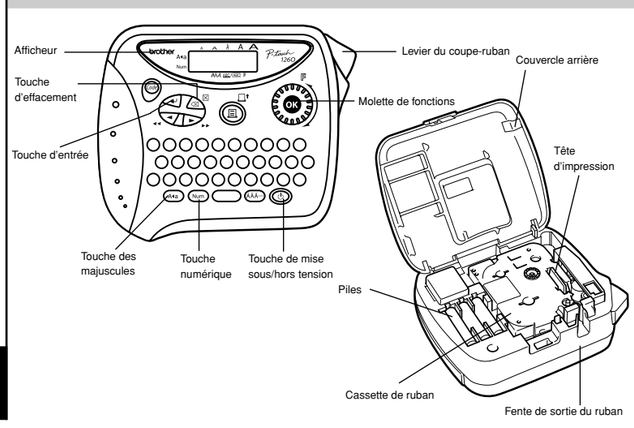
Adaptateur secteur en option (Fourni avec la PT-1260VP)

L'adaptateur secteur vous permet d'utiliser cet appareil partout où se trouve une prise secteur.

❶ Insérez la fiche du cordon de l'adaptateur secteur dans la prise d'adaptateur secteur au bas de l'appareil.
❷ Insérez la fiche secteur dans la prise de courant normale la plus proche.

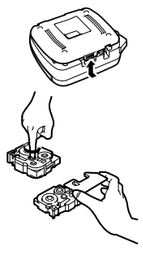


VUE D'ENSEMBLE



INSTALLATION DU RUBAN

Une cassette de ruban TZ est fournie avec cet appareil. Les cassettes TZ Brother sont disponibles dans une large gamme de couleurs et en trois largeurs (6 mm, 9 mm, 12 mm).



❶ Appuyez sur la partie qui n'est pas lisse à l'extrémité supérieure de l'appareil et ouvrez le couvercle arrière.
❷ Si une cassette est déjà en place, enlevez-la en la soulevant vers le haut.
❸ Si le ruban encreur est détendu dans la cassette à mettre en place, tournez la roue dentée dans le sens de la flèche visible sur la cassette à l'aide du doigt jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de jeu. Assurez-vous aussi que l'extrémité du ruban passe bien sous les guides de ruban.
Remarque: Si vous utilisez une cassette neuve munie d'une protection, n'oubliez pas d'enlever la protection.
❹ Insérez la cassette fermement dans son logement en vous assurant que tout l'arrière de la cassette touche le fond du logement.
Remarque: Quand vous insérez une cassette, assurez-vous que le ruban intérieur ne s'accroche pas au bord du support métallique de sécurité.

❺ Fermez bien le couvercle arrière en vous assurant qu'il s'encliquette bien.
❻ Faites avancer le ruban en maintenant Code enfoncée et en appuyant une fois sur ⊡, puis appuyez sur le levier du coupe-ruban pour couper le ruban.

MISE EN ROUTE

Appuyez sur ⏻. Si des piles ont été mises en place ou si l'appareil a été branché avec l'adaptateur secteur optionnel, les informations de la dernière session seront affichées quand vous mettrez l'appareil sous tension. Cette fonction vous permet d'interrompre un travail, de mettre l'appareil hors tension, puis de reprendre le travail ultérieurement sans avoir à ré-entrer le texte.
L'appareil se met automatiquement hors tension si vous n'appuyez sur aucune touche pendant cinq minutes. Les informations de la session actuelle sont stockées dans la mémoire de la machine et affichées quand l'appareil est remis sous tension.

TOUCHE CODE

Pour sélectionner les fonctions, les symboles ou les accents indiqués en bleu, maintenez la touche Code enfoncée et appuyez sur la touche qui correspond à la fonction, au symbole ou à l'accent désiré.

TOUCHE MAJ

La touche A•a vous permet de passer au mode **Majuscules** et vous pouvez ainsi taper directement les majuscules. Lorsque ce mode est activé, l'indicateur **Caps**, situé au coin supérieur gauche de l'écran est allumé. Pour quitter le mode **Majuscules**, appuyez sur la touche A•a ; l'indicateur **Caps** s'éteint.

TOUCHE NUM

La touche Num vous permet de passer au mode **Numérique** et vous pouvez ainsi ajouter des nombres à votre texte en appuyant simplement sur les touches correspondantes. Quand ce mode est activé, l'indicateur **Num**, situé au coin inférieur gauche de l'afficheur, est allumé. Pour quitter le mode **Numérique**, appuyez sur Num jusqu'à ce que l'indicateur **Num** s'éteigne.

ECRAN

L'écran LCD de cet appareil affiche une ligne de 8 caractères mais la longueur totale de votre texte peut être de 55 caractères. L'affichage des 8 caractères est comme une fenêtre se déplaçant sur le texte.

← →

1234567890123456789012345678901234567890123456789012345

DEPLACEMENT DU CURSEUR

Vous pouvez revoir et éditer différentes parties du texte en déplaçant le curseur vers l'arrière ou l'avant.

- Pour déplacer le curseur d'un caractère à la fois, appuyez sur ◄ ou ►.
- Pour amener le curseur au début du texte, maintenez Code enfoncée et appuyez sur ◄.
- Pour amener le curseur à la fin du texte, maintenez Code enfoncée et appuyez sur ►.

TOUCHE D'EFFACEMENT

Cette touche vous permet d'effacer des caractères de votre texte, d'effacer tout le texte ou de désactiver certaines fonctions.

- Pour effacer le caractère à gauche du curseur ou désactiver une fonction (au lieu d'appuyer sur ↵), appuyez sur ⌫.
- Pour effacer tout le texte actuellement entré, maintenez Code enfoncée et appuyez sur ⌫.

TOUCHE D'ESPACEMENT

Comme sur une machine à écrire, la touche d'espacement ␣ vous permet d'ajouter un espace dans votre texte.

TOUCHE D'ENTREE

Appuyez sur ↵ si vous souhaitez sélectionner un réglage, ou terminer une ligne de texte et commencer la suivante.

- Pour ajouter une seconde ligne, appuyez une fois sur ↵. Le repère d'entrée (↵) apparaît dans le texte pour indiquer la fin de la première ligne et le début de la seconde.
  Remarque: Deux lignes de texte peuvent être entrées seulement si un ruban de 9 ou 12 mm de large est en place.
- Pour sélectionner une rubrique dans une liste, appuyez une fois sur ↵.

CARACTERES COMPOSES

Vous pouvez entrer des caractères composés, constitués d'une lettre et d'un signe diacritique (`, ´, ¨, ˆ, et ˜).

Signe diacritique	Lettres pouvant être combinées
`	A E I O U a e i o u
´	A E I O U a e i o u
¨	A E I O U a e i o u y
ˆ	A E I O U a e i o u
˜	A N O a n o

❶ Maintenez Code enfoncée et appuyez sur la touche correspondant au signe diacritique que vous souhaitez entrer.
❷ Appuyez sur A•a si vous souhaitez que le caractère accentué soit une majuscule.
❸ Appuyez sur la touche correspondant à la lettre que vous souhaitez associer au signe diacritique. La lettre et le signe diacritique seront entrés dans le texte.

CARACTERES ACCENTUES

Vous pouvez aussi entrer des caractères accentués dans votre texte en les sélectionnant dans la liste suivante.

Lettre	Caractère accentué							Lettre	Caractère accentué						
A	Ä	Á	À	Â	Ã	Å	Æ	a	ä	á	à	â	ã	å	æ
C	Ç							c	ç						
E	Ë	É	È	Ê				e	ë	é	è	ê			
I	Ï	Í	Ì	Î				i	ï	í	ì	î			
N	Ñ							n	ñ						
O	Ö	Ó	Ò	Ô	Õ	Ø	Œ	o	ö	ó	ò	ô	õ	ø	œ
U	Ü	Ú	Ù	Û				u	ü	ú	ù	û			
								y	ÿ						

❶ Appuyez sur A•a si vous souhaitez que le caractère accentué soit une majuscule.
Remarque: Pour quitter la procédure suivante à un moment quelconque, sans effectuer aucun changement, appuyez sur ⌫.
❷ Appuyez sur ÄÀÂ~. Le message "A-Y?" apparaît sur l'afficheur.
❸ Tournez la molette de F jusqu'à ce que le curseur soit positionné sous le caractère accentué souhaité.
OU
Appuyez sur la touche correspondant à la lettre contenue dans le caractère accentué que vous souhaitez entrer, puis appuyez sur ◄ et ► pour amener le curseur sous le caractère accentué souhaité.
❹ Appuyez sur la molette de F (ou sur ↵) pour entrer le caractère sélectionné dans votre texte.

SYMBOLES

En plus des lettres, symboles et chiffres représentés sur et au-dessus des touches, 75 symboles sont disponibles en mode **Symbole**. Ces symboles sont divisés en 10 groupes correspondant aux lettres A à J.

Groupe	Symboles							
A	+	±	÷	×	=	\	[	]
B	<	>	≪	≫	·	?	¿	¡
C	:	;	"	&	#	§	*	ß
D	ª	º	Ð	ð	Þ	þ	µ	ƒ
E	←	→	↑	↓	$	£	DM	Fr
F	ij	°	%	★		♪		
G					○	|		
H								
I								
J			CE					

Remarques:
- L'utilisation de certains symboles peut être soumise à des réglementations locales, nationales ou européennes. Vérifiez par conséquent si tous les symboles imprimés sont conformes à ces réglementations avant toute utilisation.
- Pour quitter la procédure suivante à un moment quelconque, sans effectuer aucun changement, appuyez sur ⌫.

❶ Tournez la molette de F jusqu'à ce que **SYMBOL** soit affiché, puis appuyez sur la molette de F (ou ↵). Le message "A-Y?" apparaît sur l'afficheur.
❷ Tournez la molette de F jusqu'à ce que le curseur soit positionné sous le caractère souhaité.
OU
Appuyez sur la touche correspondant à la lettre du groupe contenant le symbole que vous souhaitez entrer, puis appuyez sur ◄ et ► pour amener le curseur sous le symbole souhaité.
❸ Appuyez sur la molette de F (ou sur↵) pour entrer le symbole sélectionné dans votre texte.

TAILLE

Vous avez le choix entre cinq tailles de caractères pour le texte en plus de **AUTO** qui sélectionne la taille de caractère la plus grande en fonction de la largeur du ruban en place. La taille actuellement sélectionnée est montrée par les indicateurs en haut de l'afficheur. De plus, tous les indicateurs s'allument quand le réglage **AUTO** est sélectionné.

SIZE1 (**A**: Taille standard) J.SMITH
SIZE2 (**A**: Double largeur) J.SMITH
SIZE3 (**A**: Double hauteur) J.SMITH
SIZE4 (**A**: Double largeur et double hauteur) J.SMITH
SIZE5 (**A**: Quadruple largeur et double hauteur) J.SMITH

Remarques:
- S'il y a deux lignes de texte, elles seront imprimées avec le réglage **SIZE1**, quel que soit la taille sélectionnée.
- Pour quitter la procédure suivante à un moment quelconque, sans effectuer aucun changement, appuyez sur ⌫.

❶ Tournez la molette de F jusqu'à ce que **SIZE** soit affiché, puis appuyez sur la molette de F (ou sur↵). Le réglage de taille actuel apparaît sur l'afficheur.
❷ Tournez la molette de F (ou appuyez sur ◄ et ►) jusqu'à ce que le réglage de taille souhaité soit affiché.
❸ Appuyez sur la molette de F (ou sur ↵) pour appliquer le réglage de taille sélectionné au texte.

STYLE

Vous pouvez aussi choisir entre neuf styles d'impression différents pour les caractères de votre étiquette. Si un réglage autre que **NORMAL** est sélectionné, l'indicateur **Style** au bas de l'afficheur s'allumera.

NORMAL J.SMITH
OUTLINE J.SMITH
BOLD J.SMITH
SHADOW J.SMITH
ITALIC J.SMITH
I+OUTL (italique + contour) J.SMITH
I+BOLD (italique + gras) J.SMITH
I+SHADOW (italique + ombre) J.SMITH
VERTICAL ｺ・のΣ－トエ

Remarques:
- S'il y a deux lignes de texte, elles seront imprimées dans le style **NORMAL**, quel que soit le **style** sélectionné.
- Pour quitter la procédure suivante à un moment quelconque, sans effectuer aucun changement, appuyez sur ⌫.

❶ Tournez la molette de F jusqu'à ce que **STYLE** soit affiché, puis appuyez sur la molette de F (ou sur ↵). Le réglage de style actuel apparaît sur l'afficheur.
❷ Tournez la molette de F (ou appuyez sur ◄ et ►) jusqu'à ce que le style souhaité soit affiché.
❸ Appuyez sur la molette de F (ou sur ↵) pour appliquer le style sélectionné au texte.

SOULIGNEMENT/ENCADREMENT

Cette option vous permet de mettre en valeur ou de décorer votre texte tout entier en l'encadrant ou en le soulignant. Si un réglage autre que **OFF** est sélectionné, l'indicateur ABC/ABC au bas de l'afficheur s'allumera.

OFF (sans soulignement ni cadre) ABC
ROUND ABC
BANNER ABC
WOODEN ABC
VINE ABC
UNDL (soulignement) ABC

Remarques:
- Le soulignement ou le cadre ne sont pas imprimés quand le style **VERTICAL** est utilisé.
- Pour quitter la procédure suivante à un moment quelconque, sans effectuer aucun changement, appuyez sur ⌫.

❶ Tournez la molette de F jusqu'à ce que **UNDL/FRM** soit affiché, puis appuyez sur la molette de F (ou sur ↵). Le réglage de soulignement/encadrement actuel apparaît sur l'afficheur.
❷ Tournez la molette de F (ou appuyez sur ◄ et ►) jusqu'à ce que le réglage de soulignement/encadrement souhaité soit affiché.
❸ Appuyez sur la molette de F (ou sur ↵) pour appliquer le réglage de soulignement/encadrement sélectionné au texte.

IMPRESSION MIROIR

Avec cette fonction, votre étiquette sera imprimée de telle manière que le texte sera lisible du côté adhésif du ruban. Si des étiquettes imprimées dans ce mode sont apposées sur du verre ou tout autre matériau transparent, elles pourront être lues correctement de l'autre côté.

Remarques:
- Avec cette fonction, le texte doit être imprimé sur un ruban transparent.
- Pour quitter la procédure suivante à un moment quelconque, sans effectuer aucun changement, appuyez sur ⌫.

❶ Tournez la molette de F jusqu'à ce que **MIRROR** soit affiché, puis appuyez sur la molette de F (ou sur ↵). Le réglage d'impression en mode Miroir actuel apparaît sur l'afficheur.
❷ Tournez la molette de F (ou appuyez sur ◄ et ►) jusqu'à ce que le réglage d'impression en mode Miroir souhaité soit affiché.
❸ Appuyez sur la molette de F (ou sur ↵) pour appliquer le réglage d'impression en mode Miroir sélectionné au texte.

AVANCE DU RUBAN

Cette fonction peut être utilisée pour obtenir des marges égales de 4 mm (#), 12 mm (##) ou 24 mm (###) sur les deux côtés du texte. En utilisant le réglage d'avance du ruban (–), des formats différents pourront être imprimés l'un après l'autre pour une même étiquette sans faire avancer le ruban.

Remarque: Pour quitter la procédure suivante à un moment quelconque, sans effectuer aucun changement, appuyez sur ⌫.

❶ Tournez la molette de F jusqu'à ce que **TAPE** soit affiché, puis appuyez sur la molette de F (ou sur↵). Le réglage d'avance du ruban actuel apparaît sur l'afficheur.
❷ Tournez la molette de F (ou appuyez sur ◄ et ►) jusqu'à ce que le réglage d'avance du ruban souhaité soit affiché.
❸ Appuyez sur la molette de F (ou sur ↵) pour appliquer le réglage d'avance du ruban sélectionné au texte.
Remarques:
- Après l'impression avec le réglage d'avance du ruban (-), maintenez Code enfoncée et appuyez une fois sur ⊡' pour faire avancer le ruban avant d'enfoncer le levier du coupe-ruban pour le couper, autrement certains des caractères imprimés risquent d'être coupés.
- Après l'impression avec les réglages d'avance du ruban # ou ##, enfoncez le levier du coupe-ruban pour couper l'étiquette, puis utilisez des ciseaux pour couper suivant la ligne en pointillés (:) et centrer le texte à l'intérieur de l'étiquette.

IMPRIMER ET COUPER

Après avoir entré le texte et choisi les réglages de format souhaités, vous êtes prêt(e) à imprimer l'étiquette.

- Pour imprimer l'étiquette, appuyez sur ⊡'. Le message "PRINT" est affiché pendant que l'étiquette est imprimée et l'étiquette sort par la fente de sortie du ruban en haut de l'appareil.
- Pour faire avancer 25 mm de ruban (par exemple après l'impression avec le réglage de marge de ruban (–), maintenez Code enfoncée et appuyez une fois sur ⊡'. Le message "FEED" est affiché pendant la sortie du ruban.
- Pour couper l'étiquette, enfoncez le levier du coupe-ruban situé dans le coin supérieur droit de l'appareil.
  Remarques:
  - N'essayez pas de couper le ruban pendant que les messages "PRINT" ou "FEED" sont affichés car vous pourriez l'endommager.
  - Après l'impression avec les réglages de marge # ou ##, enfoncez le levier du coupe-ruban pour couper l'étiquette, puis utilisez des ciseaux pour couper suivant la ligne en pointillés (:) et centrer le texte à l'intérieur de l'étiquette.

IMPRESSION MULTIPLE

Cette fonction vous permet de réimprimer jusqu'à neuf fois la même étiquette.

Remarque: Pour quitter la procédure suivante à un moment quelconque, sans effectuer aucun changement, appuyez sur ⌫.

❶ Tournez la molette de F jusqu'à ce que **REPEAT** soit affiché, puis appuyez sur la molette de F (ou sur ↵). Le message "1-9?" apparaît sur l'afficheur.
❷ Tournez la molette de F (ou appuyez sur ◄ et ►) jusqu'à ce que le nombre d'étiquettes que vous souhaitez imprimer apparaisse à droite de l'afficheur.
OU
Appuyez sur la touche (1-9) correspondant au nombre d'étiquettes que vous souhaitez imprimer.
❸ Appuyez sur la molette de F (ou sur ↵ ou ⊡') pour imprimer les étiquettes.
Remarques:
- Après l'impression avec le réglage d'avance du ruban (–), maintenez Code enfoncée et appuyez une fois sur ⊡' pour faire avancer le ruban avant d'enfoncer le levier du coupe-ruban pour le couper.
- Après l'impression avec les réglages d'avance du ruban #, ## ou ###, enfoncez le levier du coupe-ruban pour couper l'étiquette, puis utilisez des ciseaux pour couper suivant la ligne en pointillés (:) et séparer les étiquettes.

NUMEROTATION

Cette fonction peut être utilisée pour imprimer plusieurs copies d'un même texte tout en incrémentant un nombre sélectionné d'une unité après l'impression, par exemple, quand vous imprimez des étiquettes contenant un numéro de série (par exemple, 0123, 0124 et 0125).

Remarque: Pour quitter la procédure suivante à un moment quelconque, sans effectuer aucun changement, appuyez sur ⌫.

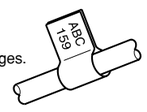
❶ Amenez le curseur sous le chiffre que vous souhaitez incrémenter.
❷ Tournez la molette de F jusqu'à ce que **NUMBER** soit affiché, puis appuyez sur la molette de F (ou sur ↵). Le message "1-9?" apparaît sur l'afficheur.
❸ Tournez la molette de F (ou appuyez sur ◄ et ►) jusqu'à ce que le dernier chiffre que vous souhaitez imprimer apparaisse à droite de l'afficheur.
OU
Appuyez sur la touche (1-9) correspondant au dernier chiffre que vous souhaitez imprimer.
Remarque: Le dernier chiffre qui sera imprimé doit être plus grand que le chiffre sélectionné dans le texte, autrement le message "ERROR" apparaîtra quand vous essaierez d'imprimer.
❹ Appuyez sur la molette de F (ou sur ↵ ou ⊡') pour imprimer les étiquettes.
Remarques:
- Après l'impression avec le réglage d'avance du ruban (–) , maintenez Code enfoncée et appuyez une fois sur ⊡' pour faire avancer le ruban avant d'enfoncer le levier du coupe-ruban pour le couper.
- Après l'impression avec les réglages d'avance du ruban #, ## ou ###, enfoncez le levier du coupe-ruban pour couper l'étiquette, puis utilisez des ciseaux pour couper suivant la ligne en pointillés (:) et séparer les étiquettes.

BALISAGE

Cette fonction permet de faire des étiquettes, dont les deux extrémités peuvent être collées ensemble, pour baliser des câbles ou fils.

Remarque: Pour abandonner le balisage en cours sans rien changer, appuyez sur ⌫.

❶ Tournez la molette F jusqu'à ce que **REPEAT** apparaisse, puis appuyez sur la molette (ou sur ↵).
Le message " 1-9 " apparaît sur l'afficheur.
❷ Tournez la molette F (ou appuyez sur ◄ et ►) jusqu'à ce que le numéro " 2 " apparaisse sur la droite de l'afficheur.
OU BIEN
Appuyez sur " 2 " sur le pavé.
❸ Appuyez sur la molette F (ou sur ↵ ou ⊡') pour imprimer les étiquettes.
Remarque: Vous pouvez régler le diamètre de la balise.
- Pour réduire le diamètre de la balise:
  Reportez-vous à " MARGE DU RUBAN " dans ce mode d'emploi et sélectionnez [#] ou [##] pour réduire les marges.
- Pour augmenter le diamètre de la balise:
  Reportez-vous à " MARGE DU RUBAN " dans ce mode d'emploi et sélectionnez [###] pour agrandir les marges.
  OU BIEN
  Ajoutez un espace égal avant et après les caractères.
  Plus l'espace est large, plus le diamètre de la balise est grand.



MEMOIRE DE TEXTES

Vous pouvez utiliser la mémoire de textes pour sauvegarder les textes que vous utilisez le plus souvent. Les fichiers de texte restent dans la mémoire, même après que tous les caractères sont effacés de l'affichage quand vous maintenez Code enfoncée et appuyez sur ⌫. Plus tard, les textes peuvent être rappelés et réutilisés facilement. La mémoire de l'appareil peut stocker jusqu'à 300 caractères, divisés en neuf fichiers de textes au maximum. La capacité maximale d'un fichier de texte unique est de 55 caractères.

MEMORISATION D'UN TEXTE

Remarque: Pour quitter la procédure suivante à un moment quelconque, sans effectuer aucun changement, appuyez sur ⌫.

❶ Tournez la molette de F jusqu'à ce que **MEMORY** soit affiché, puis appuyez sur la molette de F (ou sur ↵).
❷ Tournez la molette de F (ou appuyez sur ◄ et ►) jusqu'à ce que **STORE** soit affiché, puis appuyez sur la molette de F (ou sur ↵).
Le message "1-9?" apparaît sur l'afficheur.
❸ Tournez la molette de F (ou appuyez sur ◄ et ►) jusqu'à ce que le numéro du fichier où vous souhaitez stocker le texte soit affiché.
OU
Appuyez sur la touche (1-9) correspondant au numéro du fichier où vous souhaitez stocker le texte.
❹ Appuyez sur la molette de F (ou sur ↵) pour stocker le texte.
Le texte précédemment affiché réapparaît.
Remarques:
- Si le fichier dont vous avez sélectionné le numéro contient déjà du texte, le message "ERROR" apparaîtra. Appuyez sur la molette de F (ou sur ↵) et sélectionnez un numéro de fichier différent.
- Si neuf fichiers de texte sont déjà stockés, le message "ERROR" apparaîtra. Appuyez sur la molette de F (ou sur ↵) et supprimez un des fichiers de texte stockés avant d'essayer de stocker le texte actuel.
- Si 300 caractères sont déjà stockés, le message "FULL" apparaîtra. Appuyez sur la molette de F (ou sur ↵) et supprimez un des fichiers de texte stockés avant d'essayer de stocker le texte actuel.

RAPPEL D'UN TEXTE EN MEMOIRE

Remarque: Pour quitter la procédure suivante à un moment quelconque, sans effectuer aucun changement, appuyez sur ⌫.

❶ Tournez la molette de F jusqu'à ce que **MEMORY** soit affiché, puis appuyez sur la molette de F (ou sur ↵).
❷ Tournez la molette de F (ou appuyez sur ◄ et ►) jusqu'à ce que **RECALL** soit affiché, puis appuyez sur la molette de F (ou sur ↵).
Le message "1-9?" apparaît sur l'afficheur.
❸ Tournez la molette de F (ou appuyez sur ◄ et ►) jusqu'à ce que le fichier de texte que vous souhaitez rappeler soit affiché.
OU
Appuyez sur la touche (1-9) correspondant au numéro du fichier de texte que vous souhaitez rappeler.
❹ Appuyez sur la molette de F (ou sur ↵) pour effacer l'affichage et rappeler le texte sélectionné.

EFFACEMENT D'UN TEXTE EN MEMOIRE

Remarque: Pour quitter la procédure suivante à un moment quelconque, sans effectuer aucun changement, appuyez sur ⌫.

❶ Tournez la molette de F jusqu'à ce que **MEMORY** soit affiché, puis appuyez sur la molette de F (ou sur ↵).
❷ Tournez la molette de F (ou appuyez sur ◄ et ►) jusqu'à ce que **DELETE** soit affiché, puis appuyez sur la molette de F (ou sur ↵). Le message "1-9?" apparaît sur l'afficheur.
❸ Tournez la molette de F (ou appuyez sur ◄ et ►) jusqu'à ce que le fichier de texte que vous souhaitez supprimer soit affiché.
OU
Appuyez sur la touche (1-9) correspondant au numéro du fichier de texte que vous souhaitez supprimer.
❹ Appuyez sur la molette de F (ou sur ↵) pour supprimer le fichier de texte sélectionné.

DETECTION DES PANNES

Problème	Remède
L'afficheur reste vide après la mise sous tension de l'appareil.	• Assurez-vous que les piles ont été insérées correctement. • Si les piles sont faibles, remplacez-les. • Assurez-vous que l'adaptateur secteur est raccordé correctement.
Lorsque l'étiquette est imprimée, il y a trop de marge (espace) des deux côtés du texte.	• Reportez-vous à " MARGE DU RUBAN " dans ce mode d'emploi et sélectionnez [#] (4 mm) pour réduire les marges de votre étiquette.
L'appareil n'imprime pas, ou bien les caractères imprimés ne sont pas bien formés.	• Assurez-vous que la cassette à ruban a été insérée correctement. • Si la cassette à ruban est vide, remplacez-la. • Assurez-vous que le couvercle du compartiment de la cassette est bien fermé.
Tous les réglages et la mémoire ont disparu d'eux-mêmes.	• Les piles sont faibles. Remplacez-les. • Si l'alimentation est coupée plus de trois minutes, le texte et les formats affichés et les fichiers de textes enregistrés dans la mémoire seront perdus.
Une ligne horizontale vierge apparaît à travers l'étiquette imprimée.	• Il y a peut-être de la poussière sur la tête d'impression. Retirez la cassette à ruban et utilisez un coton-tige pour essuyer doucement la tête d'impression de haut en bas. • La tête d'impression peut être nettoyée plus facilement avec la cassette de nettoyage de tête d'impression en option (TZ-CL3).
L'appareil est " bloqué " (c'est-à-dire que rien ne se passe lorsque vous appuyez sur une touche, bien qu'il soit en service.)	• Eteignez l'appareil, et tout en tenant Code et ⌫ enfoncées, appuyez sur ⏻ pour la rallumer. Ensuite, relâchez Code et ⌫. • Remarque:Le texte et les formats affichés et les textes enregistrés seront effacés.
L'appareil s'éteint lorsque vous essayez d'imprimer.	• Les piles sont faibles. Remplacez-les. • Assurez-vous que les piles ont été insérées correctement.
Le ruban n'avance pas correctement ou bien se coince dans l'appareil.	• Assurez-vous que l'extrémité du ruban avance sous les guides. • Le levier de coupe-papier est utilisé pendant l'impression. Ne le touchez pas pendant l'impression.
Un ruban rayé apparaît.	• La cassette à ruban est vide. Remplacez-la.

LISTE DES MESSAGES

ERROR	Une erreur s'est produite.
BATTERY	Les piles sont usées. Remplacez-les par de nouvelles.
BATTERY	Les piles installées risquent de fuir.
FULL	Le nombre maximal de caractères (55 caractères) a déjà été entré ou la mémoire est pleine.

FICHE TECHNIQUE

Clavier:	41 touches et une molette de fonctions
Vitesse d'impression:	10 mm/sec.
Taille des caractères:	Taille standard Double largeur Double hauteur Double largeur et double hauteur Quadruple largeur et double hauteur
Police de caractères:	HELSINKI
Ruban:	Ruban adhésif sous l'effet de la pression (UNIQUEMENT DES RUBANS TZ) 8 mètres de long Trois largeurs disponibles : 12 mm (l) 9 mm (l) 6 mm (l)
Affichage à cristaux liquides:	7 × 5 points 1 ligne × 8 caractères
Alimentation:	6 piles de type AAA (LR03) ou adaptateur secteur en option (7 V, 1,2 A). Mise hors tension automatique
Encombrement:	154 mm (l) × 129 mm (P) × 64 mm (h)
Poids:	400 g (sans piles ni cassette)
Taille de la zone de travail:	55 caractères
Capacité totale de la mémoire:	300 caractères maximum, 9 fichiers de texte